



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 1 lipca 2026 r.

Poz. 3751

UCHWAŁA NR XXVII/261/26 RADY MIEJSKIEJ W KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ

z dnia 22 czerwca 2026 roku

w sprawie zmian w budżecie gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2026 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2026r. poz.662 z późn. zmianami) Rada Miejska w Kalwarii Zebrzydowskiej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu o kwotę 19.098,00 złotych zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w związku z czym prognozowane dochody ustala się w wysokości **144.952.431,48 złotych**

w tym:

1) **po stronie zwiększeń: 19.098,00 zł**

a) dochody bieżące o łącznej kwocie 19.098,00 zł

z czego:

- ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej 19.098,00 zł

2. Zwiększa się wydatki budżetu o kwotę **19.098,00 złotych** zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w związku z czym ustala się limit wydatków w wysokości **155.222.790,12 złotych**

w tym :

1) **po stronie zwiększeń: 19.098,00 zł**

a) wydatki bieżące o łącznej kwocie 19.098,00 zł

z czego:

- wydatki bieżące na programy finansowe z udziałem środków o których mowa w art.5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p 19.098,00 zł

§ 2. 1. W związku ze zmianą planu wydatków budżetu jak w §1, wielkość deficytu budżetu nie ulega zmianie.

2. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości **10.270.358,64 zł**, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

1) wolnych środków jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych **w kwocie 2.367.825,72 zł**

2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych

w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków /art.217 ust 2 pkt.8/ **w kwocie 1.902.532,92 zł**

3) zaciągniętego kredytu na pokrycie deficytu budżetu gminy Kalwaria Zebrzydowska w wysokości **6.000.000,00 zł**

3. Plan przychodów i rozchodów budżetu po zmianie przedstawia załącznik Nr 3.

4. Zestawienie dochodów i wydatków ze środków z dotacji celowych w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust 3 pkt 5 lit a i b ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego na 2026 rok przedstawia załącznik Nr 4.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kalwarii
Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXVII/261/26
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej
z dnia 22 czerwca 2026 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2026 rok

Dział	Rozdział	§	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	19 098,00	
	80103		ODDZIAŁY PRZEDSZKOLNE W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH	6 366,00	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	6 366,00	
		2057	◀Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 366,00	
	80104		PRZEDSZKOLA	12 732,00	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	12 732,00	
		2057	◀Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	12 732,00	
			OGÓŁEM DOCHODY	19 098,00	0,00
			razem	19 098,00	0,00
			w tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	19 098,00	0,00
			z czego:		
			◀ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	19 098,00	0,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w
Kalwarii Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXVII/261/26
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej
z dnia 22 czerwca 2026 r.

Zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2026 rok

Lp	Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	19 098,00	
		80103	ODDZIAŁY PRZEDSZKOLNE W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH	6 366,00	
			W tym:		
			• wydatki bieżące	6 366,00	
		80104	PRZEDSZKOLA	12 732,00	
			W tym:		
			• wydatki bieżące	12 732,00	
			OGÓŁEM WYDATKI	19 098,00	0,00
			razem	19 098,00	0,00
			w tym:		
			• wydatki bieżące	19 098,00	0,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kalwarii
Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 2.1 do uchwały Nr XXVII/261/26
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej
z dnia 22 czerwca 2026 r.

Zmiany w planie wydatków bieżących budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2026 rok

Lp	Dział	Rozdział	§	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	19 098,00	
		80103		ODDZIAŁY PRZEDSZKOLNE W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH	6 366,00	
				• wydatki bieżące	6 366,00	
				w tym:		
				• wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.	6 366,00	
		4247		Zakup środków dydaktycznych i książek	6 366,00	
		80104		PRZEDSZKOŁA	12 732,00	
				• wydatki bieżące	12 732,00	
				w tym:		
				• wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.	12 732,00	
		4247		Zakup środków dydaktycznych i książek	12 732,00	
				OGÓŁEM Wydatki bieżące	19 098,00	0,00
				razem	19 098,00	0,00
				w tym:		
				• wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.	19 098,00	0,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kalwarii
Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXVII/261/26
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej
z dnia 22 czerwca 2026 r.

Przychody i rozchody budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2026 rok

Lp	Treść	przed zmianą	po zmianie
1	Dochody ogółem	144 933 333,48	144 952 431,48
2	Wydatki ogółem	155 203 692,12	155 222 790,12
3	Nadwyżka/Deficyt	-10 270 358,64	-10 270 358,64
4	Przychody	12 870 358,64	12 870 358,64
	Kredyt długoterminowy	8 600 000,00	8 600 000,00
	wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	2 367 825,72	2 367 825,72
	przychody pochodzące z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków /art.217 ust 2 pkt.8/ w tym: 85395 (Dwujęzyczny Maluch) - 83.268,68 zł 85395 (Małopolski System Wspierania Transformacji Cyfrowej Szkół) - 10.031,67 zł 90005 § 6050 (STOP SMOG środki z NFOŚ) 929.473,40 zł 60016 § 6050 (Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg - Przebudowa drogi gminnej ul.Marii Konopnickiej w Kalwarii Zebrzydowskiej) 255.592,94 zł 60016§6050 (Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg - Przebudowa Drogi Gminnej K470090 Leńcze - Przytkowice w m.Przytkowice) 352.284,12 zł 85154 (Przeciwdziałanie Alkoholizmowi) 260.483,35zł 90005 (Ekodoradca) 11.398,76 zł	1 902 532,92	1 902 532,92
5	Rozchody budżetu	2 600 000,00	2 600 000,00
	z tego:		
	a) spłata kredytu	2 600 000,00	2 600 000,00
6	Na pokrycie deficytu budżetu /4-5/	-10 270 358,64	-10 270 358,64

Przewodniczący Rady Miejskiej w
Kalwarii Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XXVII/261/26
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej
z dnia 22 czerwca 2026 r.

**ZESTAWIENIE DOCHODÓW I WYDATKÓW ZE ŚRODKÓW Z DOTACJI CELOWYCH W RAMACH PROGRAMÓW
FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 5
UST 3 PKT 5 LIT A I B USTAWY LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH,
REALIZOWANYCH PRZEZ JEDNOSKI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 2026 ROK**

dział	rozdział	§	treść	dochody	wydatki
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	215 761,37	215 761,37
	70095		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	215 761,37	
		6257	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust 3 pkt 5 lit.a i b ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	215 761,37	
	70095		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ		215 761,37
			w tym: • wydatki bieżące		14 115,23
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust. 1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.		14 115,23
			• wydatki majątkowe		201 646,14
			w tym: wydatki majątkowe na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		201 646,14
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 892 315,38	1 892 315,38
	80101		SZKOŁY PODSTAWOWE	1 873 217,38	
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	47 590,93	
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	10 081,07	
		6257	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust 3 pkt 5 lit.a i b ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 815 545,38	

	80101		SZKOŁY PODSTAWOWE		1 873 217,38
			w tym: • wydatki bieżące		170 194,73
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.		170 194,73
			• wydatki majątkowe		1 703 022,65
			w tym: wydatki majątkowe na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		1 703 022,65
	80103		ODDZIAŁY PRZEDSZKOLNE W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH	6 366,00	
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 366,00	
	80103		ODDZIAŁY PRZEDSZKOLNE W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH		6 366,00
			w tym: • wydatki bieżące		
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.		6 366,00
	80104		PRZEDSZKOLA	12 732,00	
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	12 732,00	
	80104		PRZEDSZKOLA		12 732,00
			w tym: • wydatki bieżące		
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.		12 732,00
853			POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	108 327,56	138 657,93
	85395		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	108 327,56	
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	102 309,30	

			Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 018,26	
	85395	2059	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ		138 657,93
			w tym: • wydatki majątkowe		138 657,93
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		138 657,93
855			RODZINA	842 688,00	842 688,00
	85516		SYSTEM OPIEKI NAD DZIEĆMI W WIEKU DO LAT 3	842 688,00	
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	842 688,00	
	85516		SYSTEM OPIEKI NAD DZIEĆMI W WIEKU DO LAT 3		842 688,00
			w tym: • wydatki majątkowe		842 688,00
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		842 688,00
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	121 756,95	121 756,95
	90005		OCHRONA POWIETRZA ATMOSFERYCZNEGO I KLIMATU	121 756,95	
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	121 756,95	
	90005		OCHRONA POWIETRZA ATMOSFERYCZNEGO I KLIMATU		121 756,95
			w tym: • wydatki bieżące		121 756,95
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		121 756,95
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	787 568,83	787 568,83
	92195		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	787 568,83	
		6257	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust 3 pkt 5 lit.a i b ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	704 666,83	

			Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków ,o których mowa w art.5 ust 3 pkt 5 lit.a i b ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	82 902,00	
	92195	6259	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ		787 568,83
			w tym: • wydatki bieżące		246 871,70
			w tym: wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust. 1 pkt.2 i 3 u. o. f. p.		246 871,70
			• wydatki majątkowe		540 697,13
			w tym: wydatki majątkowe na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		540 697,13
			OGÓŁEM	3 968 418,09	3 998 748,46
			w tym: • wydatki bieżące		1 103 102,88
			wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		1 103 102,88
			w tym: • wydatki majątkowe		1 904 668,79
			w tym: wydatki majątkowe na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		1 904 668,79

Przewodniczący Rady Miejskiej w
Kalwarii Zebrzydowskiej

Paweł Hebda